



**CCI FRANCE
MOZAMBIQUE**

Edito de Marc Belenfant, nouveau Directeur de Général de la Chambre de Commerce et Industrie France-Mozambique

Chers membres de la Chambre,

J'aimerais au nom de toute la CCIFM vous souhaiter nos meilleurs vœux, et autant de *melhores entradas* que de *boas saidas* pour cette nouvelle année 2019.



Depuis mon arrivée en août j'ai pu vous connaître, lors de nos différents événements mais aussi dans vos installations pour certains d'entre vous. Il est important pour ce début de nouvelle année que je continue à vous rencontrer un à un pour mieux connaître vos cœurs de métiers respectifs ainsi que vos attentes spécifiques vis-à-vis de la CCIFM.

Je reviens au Mozambique après un an et demi en France. Ma précédente expérience dans le pays m'a certes facilité ma prise de poste mais je voudrais remercier également les entreprises de la Chambre qui m'ont aidé à mettre rapidement le pied à l'étrier. Je retrouve aujourd'hui un Mozambique différent du temps où je l'avais laissé en 2016, et il est certain que cette année 2019 sera cruciale pour beaucoup d'entreprises qui sont restés malgré la crise. Pour de nombreuses entreprises françaises, il ne faudra pas rater le coche et bien se positionner. Les appels d'offres seront nombreux, surtout à Cabo Delgado.

La CCIFM est consciente des différents défis qui l'attendent dans les prochains mois. Grâce au travail exceptionnel de ma prédécesseur, Audrey Gortana, la CCIFM peut se targuer d'un bilan positif en tout point. Nous atteignons plus de quatre-vingts membres, nous proposons une large palette de services de la domiciliation d'entreprises à l'organisation de mission de prospection et sommes la Chambre de Commerce la plus active du pays. Mais même avec ce précieux leg, nous ne pouvons pas nous arrêter là pour autant. Il reste de nombreux points sur lesquels nous allons porter une attention particulière. Je fixe des objectifs d'expansion : atteindre les 100 membres à la fin de l'exercice 2019. Mais également gagner en nombre et qualité de services proposés au sein de la CCIFM.

Ceci dit, notre chantier prioritaire est la poursuite du processus de professionnalisation de la Chambre, initié par la transformation du Club de Négoces en Chambre de commerce cet été dernier. Dans cet optique nous avons engagé une nouvelle communication grâce à de nouveaux outils informatiques, dont bénéficie directement cette newsletter. De fait, après une certaine période de mutisme relative à son nouveau format, la newsletter de la CCIFM reprend une publication mensuelle dès le début de cette année 2019. Comme vous avez pu sûrement le remarquer, cette newsletter, comme nos campagnes mails améliorées, se fonde dans un format plus moderne, plus agréable à lire. Et fort de notre nouvelle appartenance au réseau CCI, elle est transmise à l'ensemble des responsables CAP Afrique Subsaharienne des Chambres de Commerce et d'Industrie Françaises. Elle permettra de vous assurer une plus grande visibilité et de susciter l'intérêt des entreprises membres du réseau CCI pour le Mozambique, pays malheureusement encore trop méconnu dans l'Hexagone.

L'amélioration de notre communication ne concerne pas seulement la diffusion de notre newsletter au-delà des frontières mozambicaines. Nous avons développé une présence accrue sur les réseaux sociaux : Facebook et LinkedIn, et créé notre groupe WhatsApp d'événements de la Chambre. La CCIFM doit désormais améliorer le partage d'information membres, créer de plus nombreuses opportunités d'affaires entre ses membres et asseoir notre visibilité dans le pays.

Pour cela, dès la rentrée, la CCIFM s'assurera des bonnes conditions de circulation des informations. Nous allons reprendre plus assidument la diffusion bimensuelle d'appels d'offres qui se profilent en nombre pour cette nouvelle année 2019, la création d'un canal de communication privilégié à Cabo Delgado, et l'institutionnalisation des Business Drink de la Chambre chaque deuxième mercredi du mois.

Depuis août dernier nous avons organisé pas moins de 8 événements différents : Business Drink de rentrée à l'Hôtel Cardoso, Business Drink avec l'Indian Business Club à l'Hôtel Polana, Conférence sur le Contenu Local en partenariat avec l'European Business Club (EBC), organisation d'un pavillon France à la FACIM et au Gas Summit, première session du cycle de conférence Oil & Gas à l'Hôtel Avenida, accompagnement d'une délégation mozambicaine au forum Ambition Africa à Paris mais aussi aux Rencontre Internationales de Développement Durable (RIDDD) à l'Ile de la Réunion. Pour cette nouvelle année nous comptons continuer sur cette même lancée et vous proposer des événements thématiques plus divers et réguliers.

Nous prévoyons une visite de site en avril, la suite de notre Cycle de conférences Oil & Gas dont la seconde session est prévue pour mai, la création d'autres comités sectoriels mais aussi d'événements informels pour faire connaissance dans un cadre plus décontracté (tournoi de pétanque au Campo de Fiori), sans parler de l'événement Goût de France, autour de la gastronomie française, prévu le 21 Mars à la Résidence de Monsieur l'Ambassadeur et qui se voudra désormais l'événement emblématique de la CCIFM.

La CCIFM dispose désormais d'une assise solide, et ce mouvement de professionnalisation déjà engagé passe par la proposition de services qui profitent directement à ses membres. Pour accompagner ces développements nous préparons, en partenariat avec l'agence de communication franco-mozambicaine Feelcom, un service de promotion vidéo destiné à nos membres Platinum. Vous avez également pu lire récemment dans votre boîte mail que nous avons créé un compte DHL commun aux membres de la CCIFM pour que vous puissiez bénéficier de réductions substantielles sur vos envois internationaux et nationaux. Je profite de cette occasion pour vous rappeler que vos réponses à nos messages sont primordiales afin de mettre en œuvre ces nouveaux services.

Je vous souhaite à tous de très bonnes vacances et espère vous retrouver bientôt au Mozambique.

Bien à vous tous,

Marc Belenfant

La Chambre s'agrandit

Nouveau Membre Platinum

Muhimbi Africa Ltd

Muhimbi Africa Turismo Ltd est une DMC (Destination Management Company) mozambicaine dont le siège se situe à Maputo mais qui possède également une succursale sur l'île de Mozambique. Muhimbi Africa opère depuis déjà 10 ans au Mozambique comme à l'international. Son équipe chaleureuse et professionnelle contribue ainsi au développement durable du tourisme au Mozambique et en Afrique du Sud.

Produits et services :

- Réservations pour l'hébergement
- Tours au Mozambique, Mpumalanga (Afrique du Sud) et Swaziland
- Voyages individuels et de groupes
- Activités multiples dans tout le pays
- Guides multilingues professionnels
- Gestion des croisières et activités et visites de site
- Réservation de vols
- Réunions, conférences et événements
- Transfert et location de voiture.





Luxurious Bungalow: 8 250 Mzn pppn



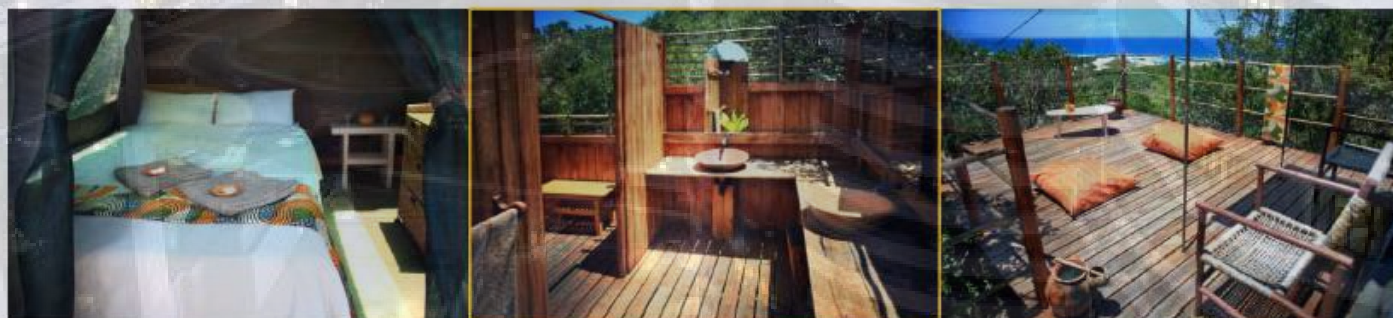
contact@dunesdedovala.com

www.dunesdedovala.com

<http://www.facebook.com/DunesDeDovala>

Tel: 87 26 29 164

Semi Luxury Dome Tent: 4 500 Mzn pppn



(Rates include accommodation, breakfast, lunch, dinner and all the non motorized activities)

NDT SERVICES



HURETEK realiza inspeções endoscópicas para verificar a condição e integridade dos tubos de drenagem.

HURETEK oferece uma ampla gama de serviços de testes não destrutivos: endoscopia, medição de espessura ultra-sônica (UTM), Inspeção de partículas magnéticas (MPI), testes penetrantes, inspeção por raios X, corrosão, termografia infravermelha, vazamento (MFL) - escaneamento a laser 3D, análises e inspeções de tanques e oleodutos, Inspeções subaquáticas.



Actualités des Membres



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
MOZAMBIQUE

La Société Générale Mozambique annonce des changements au sein de son Conseil d'Administration

La Banque Société Générale Mozambique annonce plusieurs changements au sein de son conseil d'administration, en vigueur depuis août 2018 :

- **M. Sionlé Seydou Yeo** a été nommé président du conseil d'administration pour 4 ans, en remplacement de M. Alexandre Paul Maymat
- **Dr. Katan Hirachand** a été nommé membre du conseil d'administration pour 4 ans en remplacement de M. Bruno Massez

À la suite des renouvellements (à confirmer, le cas échéant) et de la nomination des administrateurs, le conseil d'administration est composé de 5 membres :

- M. Sionlé Seydou Yeo, Président
- M. Laurent-Théva Thong-Vanh - Directeur exécutif
- M. Katan Hirachand - Directeur
- M. Raoul Gufflet - Directeur
- M. Jorge Feraz – Directeur

Ces nouvelles nominations au sein du conseil reflètent l'engagement du groupe Société Générale au Mozambique, chacun des nouveaux membres exécutifs apportant à l'institution des connaissances étendues et extrêmement pertinentes.

Société Générale est présente au Mozambique depuis octobre 2015, date à laquelle le Groupe a acheté 65% du capital de MCB Mozambique, renommée Société Générale Mozambique SA. Avec plus de 100 employés dans le pays et s'appuyant sur le positionnement unique du groupe en Afrique, Société Générale Mozambique soutient la croissance économique au Mozambique tout en développant les services bancaires universels du groupe pour les entreprises locales et internationales et les clients grand public.

Actualités des Membres

BIOGRAPHIES

M. Sionlé Yeo est responsable régional de Société Générale pour l'Afrique centrale et orientale depuis juillet 2018. M. Sionlé Yeo est un banquier aguerri avec une expérience de 29 ans dans le groupe Société Générale. Auparavant, M. Yeo était Directeur général adjoint au sein de la SG Côte d'Ivoire, puis Directeur général de la SG Burkina Faso et enfin Directeur général de la SG Ghana. M. Yeo est diplômé de l'Institut Technique de Banque et ingénieur de l'Institut national polytechnique de Grenoble et de l'Ecole Centrale de Marseille.

Mme. Katan Hirachand est directrice générale et codirectrice du Advisory & Project Finance, Londres, couvrant la région EMEA de Société Générale. M. Hirachand possède une expérience significative dans le secteur du pétrole et du gaz, ayant exercé des activités de conseil dans l'ensemble de la structure du capital. Responsable de la conception, de l'exécution et du conseil de projets énergétiques de grande envergure, il a eu plusieurs mandats importants en l'Égypte, au Nigeria, au Mozambique, ainsi qu'en Indonésie et au Brésil. Au Mozambique, M. Hirachand dirige le financement du projet de GNL de la zone 1. Ce financement devrait être le plus important jamais réalisé dans les pays non membres de l'OCDE et l'un des plus importants au monde, avec plus de 14 milliards de dollars qui devraient être mobilisés. M. Hirachand a joué un rôle clé dans la constitution du groupe réputé ACE et de banques commerciales pour le financement de ce projet. M. Hirachand siège notamment au comité de pilotage de Gastech.



**SOCIETE GENERALE
MOÇAMBIQUE**

JANUARY TAX CALENDER

Deadline	Obligation
Until 10 th	Delivery, in the Directorate of Tax Areas, of the revenues collected by the Public Services in the previous month. Payment of contributions to the National Institute of Social Security (INSS) of the previous month-paragraph. 3, art. 13 of Decree no. 53/2007 of 3rd December.
Until 15 th	Delivery of VAT returns (normal regime) with Recoverable Tax - line a), paragraph 1, art. 32 of CIVA-Law no. 13/2016, of 30th December.
Until 20 th	Payment of PIT (IRPS) and CIT (IRPC) withheld at source in the previous month- paragraph 3 of article 29 of PIT Code Regulation, approved by Decree no. 8/2008, of 16th April and paragraph 5 of article 67 Of the CIT code, approved by Law no. 34/2007, of 31st December. Delivery to the holders of income, of supporting documents (declaration) of the sums due in the preceding year, including income in species and their PIT (IRPS) withheld at source, to be processed by the entities responsible for any income that is obliged to Carry out retention at source – Line b), paragraph 1 of art. 44 of the RCIRPS, approved by decree 8/2008 of 16 April. Payment of the stamp tax settled in respect of the preceding month- Art. 17 of Decree 6/2004 of 1 April Payment of the Petroleum Production Tax for the previous month, paragraph 2 of article 11 of the Regulation Specific Regime of Petroleum Taxation, approved by decree 32/2015 of December 31. Payment of Mining Tax for the previous month, paragraph 2 of article 9 of the Regulation of the Specific Regime of Mining Activity, approved by Decree 28/2015 of 28 December.
Until the last day of the month	Payment of VAT in respect of the previous month by the taxable persons of the normal regime - line b), paragraph. 1, article 32 of the VAT Code, approved by Law no. 13/2016, of 30th December. Payment of the ISPC for the previous quarter, paragraph 1, article 15 of the ISPC Regulation, approved by Decree No. 14/2009, of 14 April.
During the month and until the end of the month of March	Payment of vehicle tax- paragraph 1, article 8 of the ISV regulation approved by Decree No. 19/02 of 23 July. Delivery of the annual income statement of the preceding financial year by the taxable persons of CIT (IRPS) who have earned exclusively income from 1st category - paragraph 1, line a), of article 13 of the CIRPS regulation approved by Decree No. 8/2008 of 16 April-M 10 and annexes Delivery of the Declaration of communication of Retentions at source-paragraph 1, line c), of article 44 of the CIRPS regulation approved by Decree No. 8/2008 of 16 April – M 20H. Delivery by the debtors of the annual income Declaration on income subject to withholding tax at withholding rates whose holders benefit from exemption or reduction of rate - Art. ° 45 of Decree No. 8/2008 of 16 April. Delivery of the annual income statement paid or made available to non-resident entities - Art. ° 44 of the CIRPS regulation approved by Decree No. 8/2008 of 16 April – M20I.

Deadline	Obligation
During the month, until 30 April	Delivery of the annual income statement of the previous financial year by the taxable persons of IRPS who have earned income beyond the 1st category – paragraph 1, line b), of article 13 of the CIRPS regulation approved by Decree No. 8/2008 of 16 April – Model 10 and annexes.
During the month, until 31 May	Final payment of the IRPS concerning the income of the preceding year - Art. 28 of the CIRPS regulation approved by Decree No. 8/2008 of 16 April
During the month and up to the last working day of the month of May	Delivery of the annual income statement of the previous financial year by the taxable persons of IRPC- Paragraph 1, art. 39 of the CIRPC regulation approved by Decree No. 9/2008 of 16 April M 22/22 ^a . Final payment of IRPC and IRPS (excluding subjects who have received only income from the first category) for the income of the preceding year- Paragraph 1, line b), art. ° 27 of the CIRPC regulation approved by Decree No. 9/2008 of 16 April and article 28 of the CIRPS approved by the Decree To No. 8/2009, of April 16th.
During the month until the last working day of June	Delivery of the annual statement of Accounting and Fiscal information for the previous financial year by the taxable persons of the IRPS – 2nd category and taxable persons of IRPC – M 20 and annexes – Paragraph 3, article 40 of the CIRPC regulation, approved by decree 9/2008 of 16 April and art. 39 of the RCIRPS By Decree No. 8/2009 of 16 April.

THE REAL ESTATE TRANSFER TAX (SISA)

The REAL ESTATE TRANSFER Tax (SISA) in Mozambique is governed by *Decree No. 46/2004 of 27 October*. This tax is levied on the transition of ownership of real estate, namely, real estate, urban buildings located in the Mozambican territory.

This transmission of urban buildings includes purchase and sale, long-term relief, perpetual rent, life insurance, auctioning, adjudication by agreement or judicial decision, among others.

Subjective and incidence rate applicable

The Real Estate Transfer Tax (SISA) is payable by individuals and legal persons to whom the rights to transmit the urban buildings.

For the calculation of the tax, applies the rate of 2% on the amount declared in the transmission, or the heritage value of the building, as well as the 10% rate in cases where the purchaser or purchaser's partners have housing in territory subject to tax regime more favorable, as defined in *code of CIT (IRPC)*.

This tax is paid off in directions of Tax Areas or other authorized entities.

Note that transactions of purchase and sale of immovable property are exempt from VAT in accordance with the provisions laid down in *point (d)) paragraph 12 of article 9 of the Code of VAT (CIVA), of law No. 32/2007 of 31 December*.

Exemptions on liquidation of the Real Estates Transfer Tax (SISA)

The below mentioned entities are exempt in the liquidation of Real Estate Transfer Tax (SISA), in the acts of transfer of immovable property to your advantage.

- The State;
- Local authorities;
- Associations or federations of municipalities;
- Social Security Institutions;
- Public utility associations;
- Foreign states;
- Humanitarian associations;
- Museums, Libraries, schools, institutions and associations of teaching or education, scientific, literary or artistic culture and charity.

PRIX DE TRANSFERT AU MOZAMBIQUE

La législation mozambicaine prévoyait déjà l'imposition du prix de transfert. Cependant, elle ne réglementait pas son dédouanement.

En septembre 2017, le Conseil des ministres a adopté un nouveau système de prix de transfert qui est entré **en vigueur en janvier de cette année**. Les prix de transfert s'appliquent aux assujettis de l'IRPC et de l'IRPS, résidents ou domiciliés sur le territoire du Mozambique, qui effectuent des opérations avec des entités indépendamment liées à ces entités. La législation concernée s'applique également aux contribuables qui effectuent des transactions avec des entités constituées dans des pays à faible imposition ou avec un régime fiscal privilégié.

Les transactions établies entre entités apparentées doivent avoir des termes et conditions similaires à ceux qui auraient été convenus, acceptés et appliqués entre entités indépendantes dans des opérations comparables.

Les assujettis qui, au cours de l'année précédente, ont réalisé un chiffre d'affaires annuel net et un autre revenu égal ou supérieur à 2 500 000 MZN sont tenus de préparer leur documentation relative au prix de transfert. La documentation à préparer par l'assujetti doit être en mesure de prouver la parité de marché des conditions acceptées et appliquées dans les transactions entre entités apparentées.

Méthodes applicables pour déterminer les prix de transfert

Les corrections visant à déterminer le bénéfice imposable doivent être effectuées selon les méthodes suivantes :

- Méthodes des prix du marché comparables, méthodes des prix de revente réduits et méthodes des coûts augmentés ;

- Méthode de partage des bénéfices, méthode de la marge nette d'exploitation ou méthode appropriée aux faits et aux circonstances spécifiques de chaque opération.

L'assujetti adopte, pour la détermination des conditions qui devraient normalement être convenues, acceptées ou appliquées entre entités indépendantes, ainsi que la méthode la plus appropriée pour chaque opération ou série d'opérations, conformément au principe de pleine concurrence, et le conservera au cours de l'année économique, pour le bien, la loi ou le service.

Le régime approuvé ne prévoit pas de pénalités spécifiques dans le cas des prix de transfert et, par conséquent, les pénalités approuvées par le régime général de limitation des infractions fiscales.

Par conséquent, et en fonction de l'infraction en cause, peut aller de 3 000 MZN à 350,000,000¹.

Défis :

- Manque d'expérience de TA dans l'analyse de prix comparables ;
- Quelles bases de données utiliser pour une analyse de prix comparable ?
- Augmentation des coûts administratifs ;
- Limitation de taxe et / ou plan de change

Législation récemment publiée

<u>Legislation</u>	<u>Description</u>
Ordonnance du 27 septembre 2018	Concernant l'exécution du projet de construction, d'exploitation et de maintenance de l'aéroport de Xai-Xai
Avis du 19 octobre 2018	Corrige la vérification de l'erreur matérielle de la loi no. 7/2017, du 21 juillet, qui crée de nouvelles localités par province et par poste administratif
Communiqué du 10 septembre 2018	Concernant le poste laissé vacant par Mme <u>Francisca Domingos Tomás</u> , M. Abdul Zacarias, député du Parlement de <u>Frelimo</u> , a été élu par le Cercle électoral de Manica.
Communiqué du 23 août 2018	Concernant le poste laissé vacant par Mme Francisco Langa <u>Mith</u> , pourvu par Mme <u>Isaura da Uaitura Albino</u> , à compter du 30 juillet 2018.
Résolution n. 30 / CNE / 2018 du 3 octobre 2018	Concernant le recrutement d'un poste vacant à la commission électorale du district de <u>Nhamatanda</u>
Délibération N ° 81 / CNE / 2018 du 3 octobre 2018	Déoulant de la vacance résultant de la démission d'un membre du comité des élections de <u>Nhamatanda</u>
Délibération N ° 82 / CNE / 2018 du 3 octobre 2018	Concernant la jouissance du droit de vote spécial aux 5èmes élections municipales du 10 octobre 2018 et l'interdiction d'utiliser le téléphone pendant les opérations électorales à la table du bureau de vote
Délibération N ° 83 / CNE / 2018 du 3 octobre 2018	Concernant l'abrogation de l'instruction n ° 15 / CNE / 2014 du 9 octobre

Joel Almeida

Partner

Tel: +258 829 500 632

@: Joel.Almeida@mazars.co.mz

Geral: Tax@mazars.co.mz

MORADA

Mazars, Lda(Moçambique)

**Edifício JAT IV, AV. Zedequias Manganhela n° 267,
R/C, Maputo – Mozambique**

Mais informações em: www.mazars.com

Évènements de la Chambre

La CCI France Mozambique en partenariat avec l'Indian Business Club, organise un Business Drink de Networking



La CCI France-Mozambique (CCIFM) en partenariat avec l'Indian Business Club (IBC), a organisé le 15 novembre, un Business Drink à l'hôtel Polana dans le but de rapprocher les deux communautés d'affaires et de proposer aux entreprises un moment d'interaction unique et décontracté.



Etaient présents quelque 60 entrepreneurs des deux milieux d'affaires, membres de la CCIFM et l'Indian Business Club (IBC). Monsieur l'Ambassadeur de France Buno Clerc et le Haut-commissaire de l'Inde Monsieur Shri Rudra Gaurav Shresth nous ont chacun fait l'honneur chacun un discours lors de cet événement.

La CCI France Mozambique et ses entreprises présentes lors de la 5ème édition du Mozambique Gas Summit



Du 31 octobre au 2 novembre, s'est tenue à Maputo, la 5ème édition du Mozambique Gas Summit & Exhibition, la plus grande exposition d'entreprises du secteur du pétrole et du gaz au Mozambique. Lors de cet événement, la CCI France Mozambique a organisé la participation au sein d'un stand partagé de 3 membres Platinum de la Chambre : Bolloré, CMA CGM et Société Générale Mozambique. Quelque 180 entreprises nationales et étrangères ainsi que plus de 80 délégations ont pris part à cet événement. L'événement, l'un des plus importants de l'année, a pu encore compter sur le soutien du ministère des Ressources minérales et de l'Énergie (MIREME) de l'Institut National du Pétrole (INP), mais également grâce au partenariat stratégique convenu avec Technip.

Évènements de la Chambre

La CCI France Mozambique a participé à la 6ème édition de la Conférence Internationale du développement Soutenable de l'Île de la Réunion



Du 21 au 23 Novembre dernier la Chambre de Commerce et Industrie France-Mozambique participait à la sixième édition de la Conférence International de Développement Soutenable de l'Île de la Réunion, un événement organisé par le Club Export, partenaire stratégique de la CCIFM. Cette conférence a lieu tous les ans dans la région et vise à explorer les potentiels et promouvoir les opportunités d'affaires existantes avec ses partenaires des pays voisins de la zone de l'Océan Indien.

Pour cette conférence, la CCI France Mozambique a organisé une délégation composée d'entreprises et de certaines institutions mozambicaines de différents secteurs : Tecnica Engenheiros Consultores, AVIAM, GAPI, l'Agence du Zambèze, le FIPAG, le FUNAE et le Fond de Promotion de la Pêche et le Conseiller Municipal de la ville de Quelimane. Ce fut une opportunité sans pareil pour tous les participants et en particulier pour la délégation mozambicaine d'échanger sur ses expériences et de signer des partenariats.

Business Drink de fermeture des inscriptions de la CCI France Mozambique

La CCI France Mozambique a organisé le 18 octobre un Business Drink de clôture des inscriptions 2018-2019. L'événement a eu lieu au jardin de l'Hôtel Cardoso de 18h à 20h.

L'évènement été exclusivement réservé aux entreprises membres de la CCI France Mozambique dans l'objectif de promouvoir et échanger entre les membres de la Chamber et de proposer une plateforme idéale para rapprocher et renforcer les partenariats d'affaire.

Évènements de la Chambre

La CCI France Mozambique en partenariat avec l'Institut Français du Pétrole et Energies Nouvelles ont organisé le 23 novembre à Maputo une conférence sur le thème de la formation dans le secteur de l'Oil & Gas.

Durant cet évènement, étaient invitées plusieurs cadres d'entreprises de renom du secteur de l'Oil & Gas, ainsi que plusieurs représentants du monde académique mozambicain. En addition de la présentation de l'IFP Training, filiale du groupe IFPEN, d'autres entreprises et institutions ont pu faire part de leurs expériences et programmes : Bureau Veritas, Technip FMC, AFD, ainsi que Campus France représenté par le Service de Coopération de l'Ambassade de France.

Cet évènement s'est inscrit dans le cadre d'une mission de prospection de l'IFPEN qui s'est tenu entre le 19 et 23 novembre. La délégation a pu s'entretenir lors de cette semaine avec plusieurs institutions gouvernementales et multinationales du secteur, dans le pays.





20th International Oil Summit

The International Oil Summit is one of the only few gatherings bringing together policy makers and industry leaders to share concerns and objectives, and narrowing gaps between energy policies and industry strategies.

Over the past years, the Summit has been the circle for stakeholders from the oil industry and senior officials to exchange views on ways and means to address a large spectrum of issues.

The 2019 edition will review present market development and prospects and consequent impacts on global industry business environment, the way to capture more value through integration of the refining, petrochemicals and trading businesses while meeting consumer needs, and adapting to new legislative directives across the board.

The Summit will also look at strategies of service companies and operators in very volatile oil price environment, showcasing innovative collaborative schemes between IOCs, NOCs and service companies to improve projects resilience.

In addition to very fruitful discussions on topical themes and issues, a participation in the Summit provides an excellent opportunity for meetings, discussions and networking among attendees.

Secure your place at this must-attend event

18 April 2019

Le Meridien Etoile Hotel, Paris

REGISTER NOW

For any inquiry related to the Summit, please contact :

Ms Karine STROCK

Tel : +33 1 41 39 10 82

Email : karine.strock@ifptraining.com

Brèves Sectorielles

Le groupe portugais João Ferreira dos Santos envisage de construire une raffinerie d'huile de Cuisson.

L'usine sera localisée dans le district de Cuamba, dans la province de Niassa, et comprendra un Investissement de 1,5 M d'USD. La construction débutera en février 2019 et aura une durée de 3 mois.

Les équipements seront importés d'Inde. La production servira à approvisionner le marché local des provinces de Niassa, Nampula et de Zambézie (Source : Macauhub)

Le groupe sud-africain Dadtco Philafrica envisage d'ouvrir une usine de production de farine de manioc dans la province d'Inhambane.

L'usine aura une capacité de production de 10 000 tonnes de farine et d'amidon par an. Dadtco Philafrica est déjà présent au Mozambique depuis 2011 et se concentre sur la production de manioc dans les provinces d'Inhambane et Nampula pour approvisionner la brasserie locale de Cervejas de Mocambique. Avec ce nouvel investissement, le groupe souhaite diversifier son portefeuille de clients en ciblant les marchés étrangers.

Ethiopian Airlines exploitera des vols domestiques au Mozambique à partir du 1er décembre.

Au cours de la première phase de son déploiement, Ethiopian Airlines prévoit de connecter huit capitales provinciales. Les opérations seront assurées par la filiale mozambicaine : Ethiopian Mozambique Airlines. (En Brinkwire, le 24/11/18).

Le gouvernement a récemment approuvé un investissement de 290 M USD, pour l'extension de la concession du port de Beira de 2023 à 2038, en faveur de l'entreprise hollandaise Cornelder Mozambique.

Cela permettra d'élever la capacité de traitement du port de Beira à 7 000 conteneurs par an (Macauhub, le 16/11/18).

La visite du Président du Botswana aboutit à la signature de deux accords dans les secteurs des services aériens et de l'électricité.

Dans le secteur aérien, Air Botswana envisage de lancer des vols directs vers le Mozambique avant 2020, alors que dans le secteur de l'électricité, le Mozambique va fournir, avec effets immédiats, 70 MW d'électricité au Botswana. Les deux pays ont également approfondi les discussions sur le projet tripartite (avec le Zimbabwe) d'infrastructures logistiques Techobanine qui prévoit une ligne de chemin de fer reliant les deux pays ainsi que la construction d'un port en eaux profondes dans la province de Maputo (O País et Club of Mozambique, les 31/10/ 18 et 01/11/18).

Économie

L'inflation en baisse au mois d'octobre (Instituto Nacional de Estatística). Au mois d'octobre, l'inflation a légèrement diminué à 4,8% contre 4,9% en septembre dernier, principalement alimenté par l'augmentation des prix dans le secteur des transports. Au cours de la semaine, le Banque centrale a également annoncé un maintien de son taux directeur à 15% jusqu'à la fin de l'année 2018. Pour rappel, cette dernière avait réduit de 150 pdb le taux directeur en août dernier.

Fitch prévoit une stabilisation de la dette publique du pays à l'horizon 2022. L'agence de notation estime que l'endettement public du pays va continuer à augmenter jusqu'en 2022, pour atteindre 119% du PIB (contre 112% actuellement) – en raison du ralentissement de l'activité économique et d'une consolidation budgétaire insuffisante. Par ailleurs, 2022 coïncide avec l'année de mise en exploitation escomptée pour les premiers projets gaziers situés dans le nord du pays. Selon les prévisions de l'agence, la croissance devrait s'établir à 3,5% en 2018. Enfin, elle table sur une augmentation du déficit public, situé entre 5,7% et 6,9% en fonction de l'évolution des arriérés de paiement.

Baisse de l'inflation à 4,9% en septembre. En septembre, le taux d'inflation a diminué à 4,9% après 5% en août dernier. Les efforts réalisés par les autorités pour réduire l'inflation portent leurs fruits : sur les neuf premiers mois de l'année, l'inflation moyenne s'est élevée à 3,8%, contre 18,2% à la même période en 2017.

Le taux directeur reste inchangé à 15%. La Banque centrale du Mozambique a décidé, à l'occasion de son comité de politique monétaire du 3 décembre, de garder le taux directeur (MIMO) inchangé à 15%, dans un contexte où les pressions inflationnistes sont maîtrisées — augmentation des prix alimentaires et légère dépréciation du métical depuis le début de l'année (-4% par rapport au dollar américain). Depuis le début de l'année, la Banque centrale a réduit de 450 points de base son taux directeur suite à la baisse significative de l'inflation (qui a atteint un point bas à +2,3% en avril 2018). Toutefois, le MIMO n'ayant été introduit que l'an dernier, il est toujours utile de prendre en référence le taux de facilité de prêt marginal, qui a été également maintenu à 18%.

Énergie

Ncondezi Energy a reçu un accord du ministère des ressources minières et de l'énergie (MIREME) pour un projet de production d'électricité de 300 MW, associé à une mine de charbon. Un protocole d'accord a été signé avec le producteur national d'électricité Electricidade de Moçambique (EDM). Le nouveau plan directeur mozambicain prévoit la construction de capacités de 1350 MW de centrales charbon d'ici 2043 (ESI Africa, le 06/11/18).

Des hauts niveaux de pollution ont conduit à la fermeture de la mine de charbon de Vale à Moatize. La décision a été prise suite aux conclusions d'une étude conduite par le Ministère de la Terre, Environnement et Développement rural. Le gouvernement a déclaré que des travaux étaient en cours pour minimiser les effets négatifs de l'extraction du charbon, mais que sur le long terme la solution serait la construction d'une nouvelle ville à Moatize (O País, le 22/11/18).

Conclusion d'un accord ouvrant la voie à une restructuration d'une partie de la dette publique. Après deux années de difficulté pour honorer le remboursement des échéances liées au remboursement des obligations émises sur le marché international, le Ministère de l'Economie et des Finances a annoncé ce mardi 4 novembre, avoir conclu un accord ouvrant la voie à la restructuration d'une partie de sa dette commerciale. L'accord prévoit de rééchelonner les remboursements d'une partie des obligations jusqu'en 2033 (contre 2023 prévu initialement) sur la base d'une valeur nominale de 900 MUSD. La normalisation de la situation de la dette du pays lui permettrait de pouvoir à nouveau bénéficier d'un programme du FMI.

Vale revoit à la baisse ses prévisions de production de charbon au Mozambique. Alors que la société brésilienne avait déjà annoncé au mois de mai une révision à la baisse de sa production de 16 à 15 Mt, elle a revu ses objectifs à 12 Mt pour 2018 (Observador, le 31/10/18).

La société australienne Syrah Resources prévoit d'atteindre son objectif d'extraction de graphite au Mozambique, situé entre 100 000 et 106 000 tonnes. Récemment la compagnie a annoncé la signature de deux nouveaux contrats de vente avec les sociétés chinoises Qingdao Freyr Graphite Co, Ltd pour 6 000 tonnes et China's Qingdao Taida-Huarun New Energy Technology Co Ltd pour 20 000 tonnes (Macquhub, le 04/12/18).

L'entreprise minière de gemmes Fura Gems révisé les contrats d'achat d'actifs de rubis au Mozambique. Le contrat d'achat des actifs de Regius Resources Group Ltd a été réduit de 15 à 7,8 M AUD et le contrat avec New Energy Minerals a été réduit de 10 à 2.8 M AUD. De plus, l'accord de fusion entre sa filiale Cobadale Ltd, et les sociétés New Energy Minerals Ltd, Regius Resources Group Ltd et Montepuez Minerals Mauritius Ltd a été revu (Macquhub, le 30/11/18).

Analyse Economique

Pont Maputo-Katembe: Le Gouvernement a initié le remboursement de l'emprunt d'Exim Bank



Le gouvernement du Mozambique a déjà commencer à rembourser l'emprunt contracté à la banque chinoise Exim Bank pour la construction du pont Maputo-Katembe ainsi que ses rampes d'accès.

C'est un fardeau de plus dans le budget d'Adriano Meleiana. Occupé par la fastidieuse restructuration des dettes cachées depuis 2016, le ministre de l'Economie et des Finances se retrouve avec une dette de plus à gérer dans ses mains. L'emprunt s'élève à plus de 6.7 milliards de meticaïs, contractés à l'institution bancaire chinoise Exim Bank pour la construction du pont Maputo-Katembe et la route Katembe/Bela Vista, jusqu'à Ponta de Ouro.

Il est de notoriété publique que la première tranche de remboursement de cet emprunt se termine en 2019, cependant, l'entreprise Maputo Sul, gestionnaire de cette infra-structure ne dispose pas encore de l'argent nécessaire pour payer la banque chinoise, ce qui oblige le Gouvernement à avancer le montant.

Concernant la valeur de la dette à rembourser, Adriano Maleiane s'est refusé à avancer le moindre montant.

Etrangement, le dossier d'exécution budgétaire référent à la période entre Janvier et Septembre de cette année, auquel journal O País a eu accès mentionne déjà le début du paiement.

« Concernant la dette externe, son augmentation s'explique par le début du paiement des dettes de capital aux créanciers multilatéraux et du crédit du pont Maputo-Katembe et de la ligne de crédit du Portugal à aux créanciers Bilatéraux » peut-on lire dans le document.

Il est souvent fait mention que les montants de la dette officiellement remboursés totalisent 17,9 milliards de Meticaïs, équivalent à une croissance réelle de 130,5% par rapport à la même période de l'année, l'influence de la croissance enregistrée dans l'amortissement des dettes intérieures et extérieures qui s'élèvent respectivement à 107,3% et 160,5%.

Análise Económica

Le Mozambique signe un accord avec les français pour la création d'une ferme solaire à 50 M€

Le gouvernement Mozambicain a signé aujourd'hui (17/12/18) avec l'entreprises française Neoen un accord pour la construction d'une centrale électrique solaire dans le Nord du pays, capable d'alimenter 150 milles personnes, a été annoncé lors d'une cérémonie officielle.



L'investissement de 50 millions d'euros sera réalisé à Metoro, dans la province de Cabo Delgado, et devrait commencer au second semestre 2019, selon Max Tonela, ministre des ressources Minérales et de l'Energie.

« Le Gouvernement Mozambicain considère ce projet comme prioritaire » garantissant une plus grande « sécurité et fiabilité dans l'approvisionnement énergétique du pays » a rappelé le Ministre, soulignant que, mis à part cet objectif « durant la phase de construction ira créer 380 emplois »

Cyril Perrin, directeur de Neoen au Mozambique, a souligné le travail effectué par le Gouvernement et les communautés locales depuis 2015.

Il est prévu que la centrale ait une production énergétique de 69 GWh, et fournisse à Electricité de Moçambique (EDM) à partir du premier semestre de 2010.

Il s'agit de l'équivalent de la consommation de 150.000 personnes et de 75% des besoins de Pemba, capital provincial, espérant que la centrale contribue à l'augmentation de l'électrification rurale, en réponse à la demande croissant d'énergie dans la région Nord du pays.

La centrale devra également servir à la consommation énergétique des mines de graphite de Ancuabe e de Balama ainsi qu'au projet d'extraction des sables lourds de Moma.

Le projet occupera une aire de 70 hectares, où seront installées différents équipements, parmi lesquels les modules photovoltaïques qui capteront la lumière solaire.

Selon les informations délivrées par Neoen, le financement du projet est réalisé à travers l'Agence Française de Développement (AFD), étant donné que l'entreprise va détenir 75% de la centrale e EDM les 25% restant.

Le contrat signé aujourd'hui prévoit une concession de l'Etat à la nouvelle société pour 30 ans.

Et selon l'entreprise, le projet pourrait injecter 52 mille euros par an ans dans l'économie locale et en initiatives sociales.

Offres d'emploi



Operations - Lubes - Territory Manager Maputo, MZ

Job Description

Responsible for planning, managing and coordinating all sales strategies established by the company in order to achieve an increase in sales according to the Line of Business (Lubricants).

Key Responsibilities

- Maintain administrative control of the assigned clients portfolio, as well in goal achievement and in effectiveness to recover values, maintain the credit lines established by the company and making cashing negotiations
- Participate in negotiations with potential clients as well as preparing offers and estimates
- Maintain an update list oil and lubricants prices, etc. and notify the providers/clients about any changes in fuel prices
- Request contracts and maintain control of validity periods
- Control maintenance and assessment if the inventories left by the consignment to agents and value calculation for Banks Guarantees
- Provide administrative support to new clients for the inventory control of Lubricants and technical advice for the sale of the company products.
- Monitor projected sales volume, monthly results analysis, and the elaboration of sales and invoicing reports Elaboration of credits notes related to Price adjustments, or invoice annulment;
- Elaborate reports and statistics required.
- Provide advice and support to clients with administrative problems and implementation as well as the execution of the Business plans and all the norms, standards and commercial procedures of the company
- Evaluate the price changes according to the budget, competition and the needs of the independent market in order to increase the sales
- Problem solving of loading Schedules, reception of requests, payments, product quality, transportation, stickers, faults, prices, invoicing and other situations with the clients
- Maintain close and constant communication with the operation/logistic/customers service departments;
- Plan and organize business trips and field visits, to achieve effective coverage of the assigned areas;

Requirements:

- Petroleum, Sales and Commercial

Education

Bachelor of Science (Required)

Skills:

- Advanced knowledge of Microsoft Office products;
- Basic understanding of financial information (accounting statements, profit and loss statements, cash flow)

Languages

English, Portuguese

Applying:

All interested Candidates please send an email or drop off CV at: Puma Energy Mozambique – Limitada, Rua dos desportistas, 833 Jat V-1, 4º Andar. Maputo, Mozambique. Email: Mozambique.questions@pumaenergy.com



Health Systems Advisor, Nampula

Job description

Ipas is seeking qualified candidates for the position of: Health Systems Advisor, to be located in Nampula, Mozambique. The Health Systems Advisor provides technical leadership to the program in Nampula focusing on health systems, community development and advocacy particularly in stigma reduction, midwifery, and comprehensive abortion care including contraception, health system provider/site performance, and Ipas training efforts. The position shares knowledge on technical innovation, lessons learned, and best practices across regional/country teams, technical staff and externally. The position works to guide and manage the team, ensuring implementation of quality health systems activities, aligned with Ipas's organizational strategies, standards and goals.

Requisites:

- Designs, plans, organizes, implements, evaluates, and documents trainings and workshops on high-quality comprehensive abortion care and contraceptive services.
- Collaborates and builds partnerships with key implementing partners including various Central and Provincial Ministry of Health departments and staff, medical training institutions, medical associations, commodity and supply agencies, and non-governmental organizations.
- Contributes to the development, dissemination, and implementation of national standards and guidelines and training resources for abortion and contraceptive care.
- Ensures supportive supervision and program mentoring to program sites and providers in accordance with organizational guidelines and standard operating procedures.
- Supports improvements in service organization, infrastructure, and processes to optimize the quality and effectiveness of safe abortion and contraceptive care.
- Provides technical input to link research program, development of regulations, approval and implementation of regulations, protocols, standards and guidelines related to the implementation of the comprehensive abortion care model.
- Prepares reports on training events and other program activities to document project progress.
- Monitors progress of health systems work, including analyzing service delivery data; identify issues and trends and work with partners to develop solutions to address challenges and improve service delivery.
- Identifies opportunities to document and share health systems technical innovation, lessons learned, and best practices from the Mozambique context within Ipas and to external audiences.
- Represents Ipas at local, provincial, national and at times international meetings as needed.
- Perform other duties as assigned.
- Master's degree in relevant field or bachelor degree in lieu with appropriate experience
- 7-8+ years' experience.
- Training, facilitation and mentoring experience.
- Ability to work in a diverse environment.
- Willingness to travel up to 50% and work additional hours when needed.
- Fluency in written and spoken English and Portuguese as well as relevant local languages.

Preferred Skills

- 2 or more years of program management experience.
- Team working skills
- Experience working in a clinical environment and supporting health providers.
- Experience working in a non-profit organization.

Applying: All interested Candidates please send an email or drop off CV at: IPAS Mozambique, Avenida 25 de Setembro n.º 270, Pr. Time Square - bloco IV, 3º Andar Maputo MOZAMBIQUE

Offres d'emploi



Finance Statutory Reporting Analyst, Maputo

Qualifications:

- Bachelor Degree in Commerce, Auditing, Tax or Accounting is required. ACCA or related finance qualification will be advantageous
- 8 years or more sound experience in a similar role, preferably in an Oil and Gas environment
- Understanding of generally accepted Accounting/ Auditing and Tax principles.
- Understanding of control principles
- Commitment to safe work practices.
- Ability to influence at peer level
- Experience working in company of a medium to large size company is preferred.
- Team player and integrity
- Ability to work independently and professionally
- Excellent Knowledge of IFRS and PGC-NIRF
- Good knowledge of USGAAP
- Ability to work collaboratively as part of a multi-disciplinary team
- Excellent English written and verbal communication skills
- Ability to travel to the company's locations in northern Mozambique on occasional

Basis:

- Prior experience with SAP
- Must be a Mozambican national

Responsibilities:

Prepare de company Annual Financials Statements and Tax Return
Ensure a clean and timely filing of Statutory reporting
Collaborates with the other department managers to support overall department goals and objectives.
Responds to inquiries from the Director of Finance, Finance Manager, and other finance and companywide managers regarding Statutory reporting, special reporting requests and alike.
Work with the Finance Manager to ensure a clean and timely year-end audit
Assist in development and implementation of new process and features to enhance the workflow of the department.

Education:

Bachelor Degree in Commerce, Auditing, Tax or Accounting is required. CIMA, ACCA or related finance qualification will be an advantage

Candidatura: All interested Candidates please send an email to mzjobs@anadarko.com.



SERVICE CONTRACT: Finance Associate, Fistula Programme (MoH) Maputo

Job Purpose

The Finance Associate delivers quality financial services to internal and external clients in the context of (a) the Action for Girls and Young Women's Sexual and Reproductive Health and Rights in Mozambique Programme (Rapariga Biz) and (b) the Promotion of Women and Girl's Reproductive Health Rights through Prevention and Treatment of Obstetric Fistula Programme. and He/She masters all relevant rules, guidelines, processes and procedures. S/he takes a client-oriented results-focused approach to interpreting the rules, procedures and guidelines, providing support and guidance to the Country Office.

Qualifications and Experience

- Bachelor's degree in Accounting, Finance, Business Management or related field is required.

Knowledge And Experience

- Five years of relevant experience in finance, administration or office management;
- Proficiency in current office software applications and corporate IT financial systems;
- Ability to write clearly and concisely.

Languages

- Fluency in English and Portuguese is required.

Nationality

Mozambican.

Applying:

All interested Candidates please send an email or drop off CV at: Avenida Julius Nyerere 1419, Maputo Information: Monday-Thursday: 8:00 to 16:30 Fri: Friday: 8:00 to 13:30



Remerciements:

